

再入国許可申請書 APPLICATION FOR RE-ENTRY PERMIT

入国管理局長 殿

To the Director General of _____ Regional Immigration Bureau 氏 _____ 名 _____
Family Name Given Names

- 1 国籍 Nationality _____
- 2 氏名 Name _____
- 3 性別 男・女 Sex Male/Female
- 4 生年月日 Date of Birth _____ 年 _____ 月 _____ 日
- 5 出生地 Place of Birth _____
- 6 配偶者の有無 有・無 Marital Status Married/Single
- 7 職業 Occupation _____
- 8 本国における居住地 Address in Home Country _____
- 9 日本における居住地 Address in Japan _____
- 電話番号 Telephone No. _____
- 10 旅券 (1) 番号 Passport Number _____
- (2) 発行年月日 Date of Issue _____ 年 _____ 月 _____ 日
- (3) 有効期限 Date of Expiration _____ 年 _____ 月 _____ 日
- (4) 発行機関 Issuing Authority _____
- 11 上陸 (在留) 許可年月日 Date of Entry (Residence) Permit _____ 年 _____ 月 _____ 日
- 12 上陸港 Port of Entry _____
- 13 現に有する在留資格 Status of Residence _____
- 在留期間 Period of Stay _____
- 在留期間満了日 Date of Expiration _____ 年 _____ 月 _____ 日
- 14 外国人登録証明書番号 Alien Registration Certificate Number _____
- 15 再入国許可による出入国の有無 Have you ever entered by Re-entry Permit? _____ 有・無 Yes/No
- 16 渡航先国名 Destinations _____
- 17 旅行目的 Purpose of Travel a 観光 Tourism b 商用 Business c 親族訪問 Visit Relatives d 留学 Study e その他 () Others
- 18 出国予定年月日・港 Expected Date and Port of Departure _____ 年 _____ 月 _____ 日 (空) 港 (Air) Port
- 19 再入国予定年月日・港 Expected Date and Port of Re-entry _____ 年 _____ 月 _____ 日 (空) 港 (Air) Port
- 20 数次再入国許可を必要とする場合は、その理由
If you require a multiple re-entry permit, please explain the reason. _____
- 21 旅券を取得することができない場合は、その理由
If you cannot obtain a passport, please explain the reason. _____

申請人の署名 _____ 年 _____ 月 _____ 日
Signature of Applicant Year Month Day

官 用 欄 FOR OFFICIAL USE ONLY

受理 処 理	E. D. NO.	外国人登録番号	R. E. (E.D.) NO.
	許可期限 年 月 日	数次コード コード 数次 1	証印区分 コード 許可書証印 1
G ・ 入 力	許可書番号	実態調査 コード 有 1.	渡航目的 渡航先
	台帳区分 △	受理序コード	受理番号
	受理年 月 日 年 月 日	許可年 月 日 年 月 日	不許可の場合 決裁区分 コード 不許可 1

取次の場合
コード
取次申請 1

記載上の注意

Instructions

- 1 官用欄には、記載しないこと。

Please do not write in the spaces for official use.

- 2 「氏名」欄

Name

姓（ファミリーネーム又はラストネーム）、名（ファーストネーム）の順に、アルファベットの活字体の大文字で記載すること。漢字の氏名も記載すること。

Write your name in block (capital) letters. Your family name should be first and given names second. Also write your name in Chinese characters, if used.

- 3 「生年月日」欄

Date of Birth

西暦で年、月、日の順に記載すること。

Write the year, month and day, in that order.

- 4 「旅券」(3)「有効期限」欄

Passport (3) Date of Expiration

外国人旅券等で発行国への再入国に期限のあるものを所持する者は、旅券の有効期限に代えて当該期限を記載すること。

If your passport contains any limitation as to re-entry into the issuing country, write the date upon which the re-entry permit expires, instead of the date of expiration of the passport.

- 5 「上陸（在留）許可年月日」欄

Date of Entry (Residence) Permit

登録証明書を所持する者は登録証明書に記載されている上陸許可年月日、その他の者は最近の上陸許可年月日を記載すること。出生等により在留資格の取得許可を受けた者は在留資格取得の年月日を、在留特別許可を受けた者は当該許可年月日を記載すること。

If you have an alien registration certificate, write the date of entry noted in your certificate. If not, write the date on which you most recently entered Japan. If you have been granted acquisition of status of residence by birth or for any other reason, write the date the status of residence was granted. If you have been granted special permission for residence from the Minister of Justice, write the date such permission was granted.

- 6 「現に有する在留資格」欄

Status of Residence

特別永住者又は一時庇護のための上陸の許可を受けている者については、それぞれ「特別永住者」又は「一時庇護」と記載すること。

If you are given landing permit for temporary refuge, write "temporary refuge".

- 7 「渡航先国名」欄

Destinations

用務を果たすため渡航する予定の国名をすべて記載すること。通過国は記載する必要はない。

Write all the destinations you plan to visit with the exception of the countries you will visit only in transit.

- 8 所定の欄に記載し得ないときは、別紙に記載の上、これを添付すること。

If the space provided is not sufficient for your answer, write it on a separate piece of paper and attach it to the application.

- 9 用紙の大きさは、日本工業規格A4とすること。

All parts of this application must be on JIS size A4 paper (210mm × 297mm).

注 意

Notice

虚偽の記入をしたことが判明した場合には、審査上不利益な扱いを受けることになります。

In the case where it is known that you made a false declaration, your application will be unfavorably treated in the process of examination.